№ 29. Neue Jüdische Zeitung. I. Jahrgang.

# נייע יידישע צייטונג

„נייע יידישע צייטונג"
ערשיינט יעדען מאנטאג
אונד דאנערסטאג.

דיא
פראנומעראציאנס - פרייז:
נאנציאהריג 7 פל. — קר.
האלביאהריג 3 „ 35 „
פיערטעליאהריג 1 „ 75 „

דיא רעדאקציאן
אונד אדמיניסטראציאן
בעפינדען זיך:
**Schiffmannsgasse 6, Budapest,**
וואהרנ אויך דיא פראנומעראציאנס-געלדער צו זענדען זינד.

אינזעראטע
ווערדען בילליגסט בעצאהלט.

ב"ה בודאפעסט, ה' עקב **Budapest, Donnerstag, 11. August 1881.** שנת תרמ"א לפ"ק.

## איין אינטערעסאנטער גאסט אין אונגארן.

בודאפעסט, 11. אויגוסט

מאן בעשלדיגט דיא ציטונגס-שרייבער, דאס זיא אין דער זאנענאנגנטן זיידע-נורקעס-צייט, דאס הייסט אין דער צייט, וויא אללע אמליטיכע רוהם, אונד דיא דיפלאמאטען אין דען באדערן רוהען, דיא אבענטייערלישסטען אונד אבזאנדערלישסטען דינגע ע"פ-נדען, נור אין דיא צייטונגען אינטערעסאנט צו מאכען אונד דיא לעזער צו אינטערעסאלטען.

אין דיעזער צייט ווערדען דיא אונגעהייערלישסטען זעלץ-שלאנגען ערפינדען אונד דיא בריכטער דאר"בער ווערדען זא לאנגע, וויא דיא שלאנגען זעלבסט. דיא שאנסטען מיט-נעבורטסטאג קאמטען אין דער זיידע-נורקעס-צייט צו ערלעבן אונד ווערדען קיינען עס גיבט קיינע זא אונגעהייערליכע, אונזינניגע זאכען, דיא ניכט אים דיעזע צייט דער אללשלשלאנגען אונד אין אללגעמיינען אין דער אונגאר אין אללגעמיינען אונד אין בודאפעסט אין בעזאנדערן אין דיעזע צייט דער דער אינטערעסאנטע אונד אין דיעזע אונד אין אנדערן אין אללגעמיינען אונד אין בודאפעסט אין בעזאנדערן

עשוואה ערהאדט. אין דאפ־עריען 31 גולד', אין נראסיס־סטען 35 גולד', אין קאנזונענען 35 גולד', פרעסהעפע־וואארע 36 גולד'.

**פעטראלעאום.** זעהר שוואכעס געשאפט מיט 17 גולד' 25 קר' פראמסטע וואארע פער 100 קילא.

**צוויטשכען.** נאנץ פערקערטסלאו. באנאנאס מיט 19—20 גולד' 50 קר', סקרבישע 18 גולד' 75 קר', פרעמין פאן 25 גולד'.

**לעקוואר.** סלאוואנישע וואארע 18 גולד' 50 קר', באנאנאס 18 גולד' אינסגעסאמען.

**שפאיזאלזע.** דער פערקעהר וואר צעמליך שוואך. בעססערע וואארען נעפרעגט. איז דער אבגעלויפענען וואכע וואנדרזע צייטקא 100 מצצר. מיטטעלפייגע טוכזאלזען צו 114—115 גולד' אונד 100 מצצר. קאמטזואלזע צו 92 ביז 93 גולד' פערקויפט. פרענער פרוויסצווישענזאלזע צו 75—76 גולד' פיר אינלאנדישען בעדארף. אין נאבאן וואלזען קאנגנט זיך דאס געשאפט זעהנען הארעי אפ־דערזונג דער איינגער נישט עגשוויקעלן.

**פאפרסקאס בעזוויעגע וואלזע** 2 גולד' — קר' ביז 2 גולד' 70 קר' פער מילא.

**אנשליטס** (חלב). קעיז־אנשליטס 44 גולד' ביז 45 גולד' שוואכעס געשאפט.

**ווייגשטיין.** בעססערע וואארע 64—65 גולד', נעיגע נעיגע 57—59 גולד'.

**קאפעפערן.** אונגארישע וואארע 15—16 גולד' — קר', האפרימא 19 גולד', פערבישע 10 ביז 12 גולד'.

**ראהע הייטע.** צום בעפאלשטעהענדען מאיקטע לאנגען צעמליך צופריעדען אן. פון נאפטרין: פרימא אונגארישע אקסנגרוישע 108—112 גולד' דייטשע אקסנגרוישע 118 גולד', קוהחייטע 110—112 גולד', אונגארישע פשטלינגע 118—120 גולד'. הינגעגען קיין געשאפט אין ראהיטזען פרימא 10—10.50 גולד', פשטלעע 8 גולד' 50 קר' ביז 9 גולד' 50 קר' פער פאאר. **קאכפעדלע** 195—205 גולד', קאפעטינג 180—185 גולד' פער 100 קילא.

## פערלאזונגען.

— (1860ער לאיע). ביא דער אם 1. איינטס **פארגנאמענען צוהנגע וואידזען אלגעגדע פערשע גרעאנגע:** 1921 1914 1921 1619 1610 1644 198 2039 2177 2295 2366 2674 2747 2864 2944 3457 3539 3862 3954 4622 5541 5819 5914 6091 6249 6359 7125 7460 7524 7567 7780 7847 7936 8003 8052 8681 8701 9017 9081 9246 9276 9328 9371 9448 9507 10116 10322 10451 10877 10948 11057 11145 11296 11380 11584 11632 11783 11893 11122 12164 12359 12594 12892 12964 13084 13114 13116 13239 13560 13602 13816 14075 14078 14163 14261 14342 14778 15668 15807 16156 16186 16217 16602 16903 16993 17384 17460 17521 17642 17810 17870 18158 18178 18295 18388 18478 18599 19146 19149 19149 19160 19421 19470 19503 19589 19743 19969.

לאמטא־צ'יטאנגען פאס 6. איינטס:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| בוידאפעסט: | 11 | 16 | 58 | 89 | 5 |
| ליין: | 19 | 73 | 84 | 48 | 76 |

## קארדשפאדענען דער רעדאקציאן.

ערען מ' הערצל ד־פולדוואר. אויף אירע בע־מערקונג, דאס אין אנגלעגענהייט דעם מכשול מיט זעלב־וואארען איז ב"ד נכיית עדות כדין וכדת שאמטשעדענען וואללטש, דאס איזט זאכע אונזערער נחלי מדינתינו, וועלכע נעווים ע"פ דין תורה פערפאהרען ווערדען.

פערשנוארטליכער רעדאקטער:
יקות'א הלוי לעדערער.

## שטעללענ־געזוך.

אין נעפ־פשטר פערלאנגט, מיט נישטן צייגנססען, דער אייך אין בעל קורא אונד שיחט ובודק איזט. אם נעיינשטן אללזע אייך אין בעל תפלה, מיט צייגנססען פאן ארטהאדאקסען אבבזנגען, 28 אהרע אלט, מיט אינער קריינען פאמיליע, דער יעדאך דער אונגארישען שפראכע גיר יעניג מאכטט, איזט אונד דער שאן אן אפ־פענטליכען שילען טהאטע יזאר. זוכט ביז ראש חודש חשון איינע זיינען קענגנססען אנגעמעס־סענע שטעללענג. אנטאאג ערבעטשטע מאן אן דיא רעדאקציאן דיעזעס בלאטעס. 3—3

## שטעללענ־געזוך.

אין שא"ב ומחל מטחה, נאטהיגענפאללס אייך קורא וב"ח, דער צוגלייך מיט תתת הוראה פאן נאנץ זמנני פערזעהען איזט אונד זיין יאה־רען אן אינער נישט אינבעדייטענדען יידיש־ארטהאדאקסען געמיינדע פגנרט, דער אונגארי־שען אונד דייטשען שרייבען שפראכען מאכ־טיג, ערזוכט יענע פערזארגיכען צוגיינדיג, דיא איינע דערארטיגע דיענסטלייסטונג בעגאנטיגען, זיך נעפאללענסט אן דיא לאגר. רעדאקציאן דיעזעס בלאטעס אם אייסקנפט צו ווייגען. 2

דאס

## דאמענ־קלייידער־געשאפט

דעם

## מאריטץ זיידנער

בודאפעסט, מאלם־גאס נומער 26

(נאכסט דער קאלסקאסערגע)

עמפפעהלט דעם ס. ט. פובליקום זיין גראסעס לאגער פאן פערטיגען דאמענקלייידערן אונד מאנטללס. אייפס מאדערנסטע אונד נעשמאק־פאלסטע נעאבטעטע. אייך יאביט יעדערן שנאפפ־מיסטער איינגעזעהרעט אונד יעדערן אייך בעשטעללונגען לויט מאס אונד אנגאבע איסנעפרט.

בע"ה פעסט יש"א.

## בעאכטענסווערטה פיר דיער ווייזענדע אונד דורכרייזענדע נאסטע!

איך בעעהרע מיך הייטיגע ציעדערונגען איסטעקוואס צו מאכען אייך מיינער **ארטהאדאקסען זעלבערייא** אונד מיינגעס נאסטהאוזעס, וואס מאן אז יעדער צייט דיא בעססערע שטיינע אונד נעפארגקע האבען קאנען.

אייך מוזאר־טער, טעפאראס ציממער, זיין איינ־ערינטעס, מיט בעססערע בעדיינונגען איזט מיר צו האבען. **פיבל קליין, מאר־אענגאסס 6.**

לחסיד משכיל משיראל בשרים אשר באיר דמה ווילל איך ביא עגלעגענהייט **פיעלע**, "וועלכע בשוגג (אויינסטעעלטר) הזמנא לעזן נבילות שרפות עפ־סען" איפטעקוואס מאכען, דאס לוידער פיעלע משכיל רבים זיגד אונד בעגעהען פאן זאלכען יידישען זעלבעגן, וועלכע נוכ זור דאס פליטש אהנע בשר צו מאכען אונד אהנע צו זיינגען פעראפטיגען, נוכ זור פליטש נעה־מען פאן דיא פליטשבאנקען, וועלכע זעלבסט פאן דעם יאבבזנאטע דער נעאלאזען נעמעסט זינד. **זאנדערן דיעקט נבילות שרפות (פאן נים נעשלאגענעס פליטש) צוה עיינגען. אידער זעלבסטאארען נעדמען** אונד מיטזוגעבען אונד פיר בשר צו מאכען אונד אין בין צו יעדער צייט בעריט. יעדען פאן דער יאהר־ הייט מיינער איסזאגע צו אינפערמיגען, שרודיג ענגנ. דאס אערבע מיטשלים לחזיא את הרבים אין פיעלע יידי־שע דייזער וועלבסט אין פאמסטן נעשטיגדען זא אינבע־האנד נעגאנסען.

עס מאגען דאאער אינזערע ועהר עהרענדיגען רבנים אנגאראנס אונד זעבעגבערינגען נוי זיך פאן דער יאבע אינבעריינען לאסטען אונד דיעזעס נאאגען מכשול אבזהלפען לוסטען. הנ"ל.

## מצבות.

## ארנאלד קאהנס

נראבשטיינ־לאגער בודאפעסט,

Waitznerbouleward Nr. 5.

(אן שבת אינד י"ט נעשפערט). 3—

עמפפעהלט זיך אללען עגנען, וועלכע דיא מרייטיגע פפלכטס דעם נראבשטיינ־ועשטעגנס צו ריפטיגען יאבען.

יעדר שאגע נראבשטיינע איזט מארמאר אונד נראניט זיגר אין נראסטער איינטאל פאראנטיר. אייך יאביט אין נראסטער אויסוואהל פאר־אנטיר. אייך דערלקע נראבזטיינגען, יעדר שאגע שריפטען מיט בעסטער פערגאלדונג יעדערן בעסטענס איינגעפרט.

## מצבות.

בע"ה פעסט יש"א.

## בעאכטענסווערטה פיר דיער ווייזענדע אונד דורכרייזענדע נאסטע!

איך בעעהרע מיך הייטיגע ציעדערונגען איסטעקוואס צו מאכען אייך מיינער **ארטהאדאקסען זעלבערייא** אונד מיינגעס נאסטהאוזעס, וואס מאן אז יעדער צייט דיא בעססערע שטיינע אונד נעפארגקע האבען קאנען.

אייך מוזאר־טער, טעפאראס ציממער, זיין איינ־ערינטעס, מיט בעססערע בעדיינונגען איזט מיר צו האבען. **פיבל קליין, מאר־אענגאסס 6.**

לחסיד משכיל משיראל בשרים אשר באיר דמה ווילל איך ביא עגלעגענהייט **פיעלע**, "וועלכע בשוגג (אויינסטעעלטר) הזמנא לעזן נבילות שרפות עפ־סען" איפטעקוואס מאכען, דאס לוידער פיעלע משכיל רבים זיגד אונד בעגעהען פאן זאלכען יידישען זעלבעגן, וועלכע נוכ זור דאס פליטש אהנע בשר צו מאכען אונד אהנע צו זיינגען פעראפטיגען, נוכ זור פליטש נעה־מען פאן דיא פליטשבאנקען, וועלכע זעלבסט פאן דעם יאבבזנאטע דער נעאלאזען נעמעסט זינד. **זאנדערן דיעקט נבילות שרפות (פאן נים נעשלאגענעס פליטש) צוה עיינגען. אידער זעלבסטאארען נעדמען** אונד מיטזוגעבען אונד פיר בשר צו מאכען אונד אין בין צו יעדער צייט בעריט. יעדען פאן דער יאהר־ הייט מיינער איסזאגע צו אינפערמיגען, שרודיג ענגנ. דאס אערבע מיטשלים לחזיא את הרבים אין פיעלע יידי־שע דייזער וועלבסט אין פאמסטן נעשטיגדען זא אינבע־האנד נעגאנסען.

עס מאגען דאאער אינזערע ועהר עהרענדיגען רבנים אנגאראנס אונד זעבעגבערינגען נוי זיך פאן דער יאבע אינבעריינען לאסטען אונד דיעזעס נאאגען מכשול אבזהלפען לוסטען. הנ"ל.

## בודאפעסטער באָרזענקורזע פאס 8. אויגוסט.

| לאזע | קר. | פל. |
|---|---|---|
| 1854ער 4פערצענטיגע שטאאטסלאזע | 132 | 25 |
| 1860ער „ „ נאנצע לאזע | 131 | 50 |
| 1860ער „ „ האלבע לאזע | — | 134 |
| 1864ער שטאאטסלאזע צו 100 גולדען | 175 | 75 |
| 1864ער „ „ צו 50 „ | 173 | 50 |
| קרעדיטלאזע | — | 183 |
| אונגארישע פרעמיען־לאזע | 111 | 25 |
| אונגארישע פרעמיען־לאזע צו 100 גולדען | 128 | 50 |
| דרעסלער אראלבע צו 50 גולדען | 125 | 50 |
| מארגסטאל לאזע | 115 | 75 |
| וויינער קאמסונאלאזע | 135 | 75 |
| פרעסבורגער לאזע צו 100 גולדען | 128 | 25 |
| קאמא אינגענשיינע | 29 | 50 |
| טארקענלאזע | 25 | 75 |
| אינסברוקער לאזע | 23 | 50 |
| קלאר לאזע צו 40 גולדען | 40 | 50 |
| פעלדמיישע לאזע „ 10 „ | 16 | 50 |
| קראקויער לאזע „ 20 „ | 20 | 25 |
| אגנער לאזע „ 40 „ | 41 | 50 |
| אלאלפי לאזע „ 40 „ | 41 | 50 |
| יודענפעלדער לאזע „ 40 „ | 19 | 50 |
| סאלם לאזע „ 40 „ | 51 | 50 |
| וארצבורגער לאזע „ 20 „ | 21 | 50 |
| סט. גענאלס לאזע „ 20 „ | 47 | — |
| סאנטמוריער לאזע „ 20 „ | 25 | 35 |
| וואלדשטיין לאזע „ 20 „ | 30 | 50 |
| ווינדישגראטלאזע „ 20 „ | 42 | — |
| לאיבאכער לאזע „ 20 „ | 23 | 25 |

| ווערטה־פאפיערע. | קר. | פל. |
|---|---|---|
| אונגארישע נאלדרענטע | 117 | — |
| אונגארישע פאפיער־רענטע | 91 | 70 |
| אונגארישע נייטענענטאפטענען | 100 | — |
| טעמעשער־באנאטער | 99 | — |
| וועסטנער־ינישע | 98 | 25 |
| אלגיישע | 101 | 20 |
| בוכאיזיער | 95 | 50 |
| אונגארישע אייזענבאהן־אקציען | 134 | 50 |
| וויינענקעגנס־אבלאזונגס־אבלאזאיאנען | 97 | 50 |
| אונגארישע יין אקציען־באהנען | 103 | 80 |
| דיש־אנשטאלט צו 5% פערצענט | 103 | 50 |
| דרעסלע דער אונג. הויפטסטאדט־באנק צו 5½% | 116 | 75 |
| דרעסלע אין אנדערקרייז צו 5½% | 101 | 50 |
| דרעסלע צו 5 פערצענט | 170 | 50 |
| דער אונגארישע־גאליציישער | 172 | 75 |
| דער נאדהאמסטאדט | 370 | 70 |
| אפשטיינישע קרעדיט־אקציען | — | 362 |
| אונגארישע קרעדיט־אקציען | | |
| **נעלד־קורזע.** | | |
| וולבער־אשיא | — | 100 |
| וויאנאטן | 5 | 53 |
| אפשטיינישע־אונגארישע 8־גולדען־נאדל | | |
| שטיק (20 פראנקס) | 9 | 31 |
| נאפאלעאנאר | 9 | 56 |
| יידישע יינסבאנקנאטען | 57 | 35 |
| מארק־שטיקע | 11 | 46 |
| יידישע אפפיריזנעל | 1 | 24 |

## פרוכטפרייזע דער קארנהאללע פאס 8. אויגוסט.

| | פרוכט | פרייז | פרוכט | פרייז |
|---|---|---|---|---|
| | | פער 100 קילאגראם | | פער 100 קילאגראם |
| אנגאר | | — | | — |
| | | — | | 74 |
| | | — | | 77 |
| | | — | | 76 |
| | | — | | 77 |
| | | — | | 78 |
| | | — | | 79 |
| | | — | | 80 |
| | | — | | — |
| | | — | | — |
| | | — | | —

קאיזער ליעס דען בשטענדען זעלבסט פאר זיך קאמפען, עמפאל״ן זיינע בשטיר״ס. דאך וואהרדע פ״צדעצגר בעריטיקט, זיינע בשטיר מינדליך פאר״צ״אגען. דאריף וואר דיעזער, דער זיך נוד אין יידישטערשאפט אין״אמ״אר״ס״אמדרקען קען פאר״מאן, ניכט צעפאסט; ער וואהרדע פ״ערלעגען אונד גנשאמדט זיינע אנקלאגנסטס אין״ן זיך אין דאס״ד״ישטערשאפט פ״ערשטאנדליך צו מאכען, „טהוט ניכטס״, זאגטע לייטזעלץ דער קאיזער, „ערגען זיא אימ״מערהין״ וויא זיא קאנגען.״ — לאבגעזעט דיעזע זיינע מעטאפאר דעם בשטיר״ען זין אדר. „דעם מאנגע קאנן גערהאלפען ווערדען!״ זאגטע הערר דער קאיזער אונד עזטעלט מיט גנאדיגער הארבעזעיגונג דען בשטיר״ען. דיע״זע זיינע שריפטען ניכט נאראנזע גנגנג צו בעזיטזן, דענן ער פ״ערלאנגטע אין דינגער אס״דרקס״זיינג דיא אללגערהאכסטע בעזיטאטיגונג „שיאריין איף דאאס״. הערצליך לאבענד ערווי״דערטע קאיזער ווילהעלם: „זיא שעללד עגההד דעם ניכט, מין זאהן, וויי בעצעיהען עיסט דיא אקטען פאן דער שאאמטס״אוניאלטשאפט. דאס וויסעע ווירד זיך דאנן שאפ״ן פינדען, פאהרהין זיא נאכהאיזע, בעלגיקס פאס קאיזע״ליכען וויא״ס אונד דער הירד דעם מאנארכען, אילטע דער יונגע פ. נאך אסטרא״יא צוריק אונד הארען ווי״. דאס איף דיא בשטיר דעס״ווילבען ענגעלה״מינג וואהרדע, דעס אבטעד דעס בשטשטעללרס איף״ן נאכסט״ען יאהרען דיא״.

„דער קראנפרינצ״ן אלס הירנגר״ קרי״עער.) דיא „וואהצבהרגער צייטונג״ פ״ערהאנדעלט פ״ערגעשטערן אלס״ווארנונגס אלס „זאגט״, מיט: „פאר״נעד וואבע מאכטע דאס קראנפ״רינגען־פאאר״ איינען שאאפ״ע־נאנז נאך איגען אונד שאאנגנגהאה. איף דער יעגע ביא איינעם בייערן־האפ״ן פאר״ן־אממעה. ברבליק״טע דיא קראנפ״רינגעסס שטעפאנ״ע הבשע ההנער אונד אפ״ערטעד דער בייערין ענעגנאה־בער דאס פ״ערלאנגען, דיזעלבען קיפ״ען צו וואללען, דער קראנפ״רינ מאכטע זיך דרן שעריען, מיט דער בייערין אין דען פ״ייר דער ההנער צו הארנען, אבער דיא רינגלהעד בייערן, דיא קראנפ״רינגען־פאאר ניכט אנגעד אונד ניר הערדען־ליט אין דער שאאר״ס אין אהנגן פ״ערטפלאנגנ, אללהעל אום אהרע ההנער ניכט הארנען אונד ליעס זיך, אלס דער הארע הערר ניכט נאכגאב, צו דער אסטרונג פ״ערלייטען״ — „הה, אם זיי״ס יא וויא דיא״ן!

מיט דער שטאטסנסטען פ״ערלעגענהייט דיא בעריטיגנגס־פ״ערגעלה הארבאבגנ, דאס דער ראאה מיט ערגעבען, אבער קיינעזוגס פ״ינסטערן בליקען דא. זיינע ליעבע צו דעם נעבען דיא״ ניכט ערלאיכטן. נאך איינער מוצען פ״ייג אגטע ער: „אלס איך דיינגס פאטער אינסס איף״ן דיינגס אונד אין״ן דיינגס אונד אין״ן דיינגס אונד אין

אינד דאייטש קאמסט עס אלליין אן.

ייענן אטאלייען ווירקליך אינטערעסאנט שאפט זיכט, דאנן מיס עס אינס אייסבסיר גענגענקאמען, מיס אללע הינטערלייסטיגן גע-דאנקען אבלעגען אינד אפ אללעס זייגן זא לאנגע גרהעגטען גערלסטע נאך אסטערייכישען בעיזישטיגונג נאמרט איך פרייעסט אינד אסטרייך צו אינטערדרוקען ווייססן. דענן דאס ווארן אינגאנץ מערמוידרנע פרינדשאפט, דיא אבר אל-לעס זיך בעשטרבען ווירדע, אן דאס הייז דעס פריינדעס אינאינגרוט אינד צוייטע-אכט צו ברינגען.

דיעס אללעס ווארדע דעס מאנס הומבערט איסאיינאנדערגעגעטצט. אלס ער אינזערען קאנ-גיז דארנס אנגיי, איהן בעזוכען צו גאהן, ייענן ער קאממט, זא איזט דאס אין צייבען, דאס ער דייעזע בעדינגונגען אנגינמסט. אינד דאנן ווערדען ווייר איהן איך גערנע אן אינזערער מיטטע בע-גרייסען. דענן איך ווייר קלענגען דען ווערטה דעס שפרייבייאטעס ווערכעס זאגט: בעססער צעהן פרייגדע, וויא איין פיינד.

## וואס אין דער וועלט פארגעהט.

מוראפעסס, 11. אייגוסט.

דאס ערסטע, וואס דעס נייען יוניס-טאג פארגעלעגט ווערדען ווירד, ווערדען דיא בודגעסס דער פרייטערענען מינסטערען זיין, וועלכע אללע דאהערע אפרייטערענען האבען ווערדען, אלס דיא פארהארריג, עס ווערדען זא-גאר נאך מעהרערע נאסטראנס-פארדרענגען פיר דאס פרייגהייטסגעזעטץ ווערדען, דאס דיא דייפזטאכלר פאס הארגעלט-מיניסטער, דא ער מיט דעם איהם אבגעשטמטטען געלדע ניכט אינגעקאממען איזט.

עס שפעלטט זיך זין דעריים, דאס דער איי-נגעטלעגע צוינקט דער צוזאממענגעפאסט אינזערעס מאנארכען מיט דער דייטשען פרייסזען דער גע-וועזען איזט, אים דען גראפהרצאג פאן באד-דענ דיא קאנינגס-ווערדע אנצוטראגען. דיא מאכטעט דעס גראפהרצאגס פאן באדען איזט נאמרט דיא בייטע דעס גראפען-גענגען פאן שווייצען. דער גראפהרצאג ווישטט נין, דאס דיא פרעמדלינגע אין קאלסרהע, דער דייט-דענגע-שטארט פאן באדען, שאמטפפנדע, דאס פערבעטטע אבער דאס האפ-צערעמאניעלל אנדרעס דער בייטראגס אלס קאנינס-וואנען דאס הער אים גאנגע שטערט. אלס ייענע בייטיי. דיא נוי מאכטער אייגעס גראפהרצאגס איזט. ער אללא ניכט אייסבר לאנדעס הייראטטען דארף.

## פאָלליעטאָן.

## דאס פערערבטע פערברעכען.

(28. פאָרטזעטצונג.)

29. פאָרטזעטצונג.

### דער לעטצטע פערזוך.

עס וואר עגען אים דיא מיטטאגס-שטונדע. אלס דער ראטה דורך אינזע פאר שטארד-שראנק פארר. דער קוטשער מיטטל דיא פפערד צו אייגען נור לאנגזאמען שרטט אייגהלטען. אבר אין אנאדער פאן הארט-פיגר פאר אייגבריגערען צו לאסטען. דאס וואגען-פענסטער וואר געשלאסען. אום דעס שטיכ דאס אינדרינגען אבצו-הארען; דער קוטשער הארר בייטיגט זיך אבצו-אייראהס. אום דיא בוראס דער הייזער צו בעשיין; דא טראפ אין יונגער מאן מיט אייגעם בוכע אונטער דעס ארם אין אייגעם הויז — עס וואר שלאם. „מיקקע וואהל דאס הויז נומ 172“. „יייא דער ראטה דעס ייענגען-אינבריגשענטען פרייפרער צו: אונטערלייגט דען בעזוך, דער ראטהסטעט אונד פיר פיר צייטן אין דאס נאסטהויז, וווא ער אינגעקערבט וואר.

שלמה האטטע זייגען אהרים עבענאללס ערבליקט אונד זאגטיר ערקאנט. ער ערשראק גלט ייענע, וכטטע זיך אבער נאך אונד נאך הורך דיא פערטיגליכע אינבר-ציינונג צו בערהיגען. ער ווייא אבן דעס נאך-בטעטען בעמערקט וואר־ען.

פרייפרער האטטע זיך אינרעסטען דאס הויז. אוים וועלכעס שלמה נאכקאמען וואר. ווער וואהל נעמערקט. ער אפרשטע נאך אונד נאכאטע מיט לייכטער מיהע

פערפאלגט בעקאנגטליך איזט דער יעטצינע סלטאן אבדהל האטטע נור דארהרך איך דען טהראן אנגלאממען, ווייל זיין ברודער מראר וואהרזגנגע געוואהרען וואר. גון גיבט עס אבער פעלע ליטטע אן קאנסטאנטאפעל, וועלכע בעהרשפען, דער נעוועזענע סלטאן מראר דייא גאר ניכט וואהרזגנג. נאמענטליך דייא גייסט-לייכקייט האבטע אבדהל דאמיט דאר אפרט-אנהאנגע אן אנגסט, דאס דיא מראר אלס גע-זונד ערקלארען, וואהרהרך ער ליטט דען אפרטיפ-טען דעס קראן וועדער הערערשטע ווירדע. אום גון מראר אלס מאדרע הינצישעללען, גון מראר אהרן אלטגעטינגען פערבטטונג פייטצעבען אונד דארהרך פיר דען טהרען אין אללע ציקנפפ אינמאנלך, וועהרדע דען פייאצעס גע-פיהרט. וא. דייא ווייר ווייססן, מיהרהאט אונד דייא אנדערען פאטאס ערקלארטן האבטן, איך בע-פעהל דעס געוועזענען סלטאנס מראר דען מאר אן דען סלטאן אבדהל אביין אללטגיהרט צו האבען. פאר אייגעס נאטארשען מאדער-אנגלאנד דער סלטאן איך דעס טהרהאנע זיכער צו זיין.

## נייעסטעס אוים אללען לאנדערן.

* (דער קאזער אונד דער פאל-נישע יוד ע). מאן שרייבט אים נאשטין: דער רוסיש אינטערטהאן פ־פערעגן, אין שטרענגליבגער אזיאבעלס, דער איך דען נעשטין דעס רוסטער-נשטבעטשעגעס עגגעלאמען בין נאכאבי בערעגטעסטע אין אירדע נעם שטאפ ער אי-נעם אנדרע מערקער פערארטהילט. וועלכע שטאפע ער אים נעפאנגנען צו אסטראי אב-בסס. פ־פרעגערעגט וועלטטע דיא נעפאנגנע-קאמסט נכם צו זיך נעהמען אונד פערלאנגטע בייטר צובעראיטטעטע שפיזען. וועלכעס פערלאנגען דיא רעגטעלבען אינטערטפסס אים פ־פרעגן נרינדען נכם נעטשטאבען ווערדען קאנטטע. אינרעסטען נעגאם פ. נור פ־אקעגעס בראר אינד ראמסטר. דער 20אהריגע זאהן דעס נעפאנגע-נען, פאן דעס עלטעד זיינעס פאטערס טיעפ ער-גריפפען, אירטטע אן זיינעס לאנגען קאפטאן אפ אסטראיא נאך נאשטין. דיא ער אם 20. יולי אינטראף. מיט אייגער בייטטטיפ אן דער האנד, בעזיינטע ער זיך פאר דער קאזערליכען ווארנונג. דיגן אינד הער אנד דיא אנגלוקלי-כען קאזער ווידערלעהלטן בעמערקט צו ווערדען. אים אייגענען אנגלאנד אנגלאנד אנגלאנד